

# QUE OBLIGARON AL REY de Inglaterra a retirarse de Rochester.

*Escritas de su propia mano, y publicadas por su orden.*

**D**E ninguna manera se debe estrañar, que yo aya procurado retirarme la segunda vez. Parecia, que yo podia esperar, que el Principe de Orange procedería mejor con mi persona, después de la Carta que yo le avia escrito con el Conde de Feversham, a quien yo avia dado mis instrucciones, mas en lugar de responderme como yo esperaba, no solo se contentó con hazer prender a este Conde contra el derecho de las gentes, sino que embió a las onze de la noche sus guardas para tomar el passo de todas las salidas, y entradas de Witeal, y sin darme algun aviso, me embió con tres señores a la vna de la noche, quando yo me aconstaba, vna especie de orden de salir de mi Palacio antes de medio dia. Como puedo yo después de esto verme seguro, estando en poder de vn hombre, que me trata assi, que se ha apoderado de mi Reyno, sin que yo le aya dado ocasion alguna, y que en su primera declaracion ha empleado contra mi todo lo que su malignidad ha podido hallar mas odioso tocante al nacimiento de mi hijo? Yo hago requerimiento pues, no solamente a todos los que me conocen, mas a él mismo, si en conciencia, ô él, ô ellos pueden de mi tener sospecha de vna suposicion tan detestable, ô de tener tan poco juicio, que me dexen cargar en vn negocio tan importante. Què puedo yo, pues, esperar de vn hombre, que por todas vueltas de malos medios ha procurado de que yo fuera tenido en la estimacion de todo mi Pueblo, y de todo el mundo, por el peor de todos los hombres, y aunque le ha salido bien, que ha corrompido mi Armada, y ha hecho amouinar todos mis Pueblos como todos los véis?

Yo he nacido libre, y quiero conservar este mismo estado de libertad; y como yo he arriesgado tan libremente mi vida en tantas ocasiones diferentes por el bien, y la honra de mi Pais, yo estoy aun pronto a hazer lo mismo, esperando, aunque estoy ya entrado en edad, libertar la Inglaterra de la terrible yidumbre que la amenaza, persuadido, que no es justo, que yo me exponga a ser puesto en prision de manera, que yo no tenga la libertad de executar este designio. Esta es la razon por la qual yo me retiro; pero de tal manera, que yo estarè muy vezino, y pronto a volver, luego que la Nacion abrirá los ojos para reconocer, que ha sido engañada con el especioso pretexto de Religion, y de libertad; y yo espero, que Dios por su infinita misericordia tocará el corazón de estos Pueblos, y les dará a conocer el calamitoso estado en que se hallan, y les dispondrá para que consientan en la convocacion de vn Parla-

mente libre, donde entre otras cosas necesarias le contentará a cordar la libertad de conciencia a todos los Protestantes No-Confornistas: asimismo elpeio, que se tendrá a algún respecto a los de mi Religión, de manera, que ellos puedan pacíficamente, y sin ser inquietados, vivir como buenos Ing'leses, y verdaderos Chritianos, y que ellos no serán obligados a abandonar su Patria, o qual les asiguna al pulso, que ellos la aman verdaderamente.

Yo propongo al presente a la consideracion de todos los que tienen algún conocimiento de los negocios, ó que harán alguna reflexion sobre lo que püssa, si ay alguna cosa que pueda contribuir mas a hazer floreciente el Reyno de Inglaterra, que la libertad de conciencia. Esta es la razon, por la qual algunos de nuestros verinos instan fuertemente a que no le acuerde.

Yo podria añadir muchas cosas, para apoyar esto que he dicho, mas el tiempo no me lo permite. De Rochester a 22. de Diciembre de 1688.

*CARTA DEL REY DE INGLATERRA A LOS SEÑORES,  
y a otros de su Consejo Privado.*

JACOBO REY.

**M**ILORDES. Luego que nosotros hemos visto, que no avia mas seguridad para quedar nosotros en nuestro Reyno de Inglaterra, y que hemos tomado la resolucion de retirarnos por algun tiempo, diximos los motivos de nuestra retirada, para que se comunicáran, assi a vosotros, como a los demás nuestros subditos. Nuestro designio era aun de dexaros las ordenes mas convenientes al estado presente de los negocios. Mas como no podiamos entonces hazerlo sin peligro, creemos al presente, que es tiempo oportuno de hazeros conocer, que aunque sea constante, que despues de nuestra elevacion a la Corona, hemos empleado todos nuestros cuidados para gobernar bien nuestro Pueblo, con tanta justicia, y moderacion, que no ha avido (si es possible) algun motivo de quexa; nosotros avemos puesto aun mas aplicacion despues de la vltima invasion, porque como sabiamos las conspiraciones, que avian sido hechas, y que temiamos, que nuestros subditos, que solo pueden ser destruidos por si mismos, no se dexasen arrebatados de pretextos ligeros, è imaginarios a vna ruina cierta, é inevitable. Nosotros hemos procurado cautelar esta desgracia, quitando no solamente todos los motivos de quexa, que podian tener alguna apariencia de justicia, mas aun los menores pretextos. Para este fin de nuestra para, y sincera voluntad, dexando nosotros poner orden a todo lo que dexa para autorizar esta invasion, y a fin de poder sobre esto tomar el aviso, y el consejo de nuestros subditos, y darles vna mas amplia, y entera satisfacion, aviamos resuelto de juntar vn Parlamento libre, y para en lo por venir aviamos restituído a la Ciudad de Londres, y a los otros cuerpos, ó Comunidades sus antiguas Car-

tas, y Privilegios, y despues ordenado, que nuestras Cartas fuesſen embiadas para la Aſemblea de vn Parlamento, que avia de tenerle a cinco de Enero; pero el Principe de Orange, viendo que ſe avia ſatisfecho a los fines de ſu declaracion, y que los Pueblos començavan a deſengañarle, y entrar poco a poco en ſu deber, previniendo tambien, que ſi el Parlamento ſe juntava al tiempo ſeñalado, ſe tomarian verifiſimilmente todas las medidas neceſſarias para la ſeguridad de la Igleſia, y del eſtado, lo qual deſtruiria ſus injuſtos, y ambicioſos deſignios, reſolviò impedirlo por todas fuertes de medios: èl creyò, que no avia medio mejor, ni mas ſeguro, que el de ſpoderaſe de nueſtra perſona Real, y de quitarnos la libertad; porque como no ſe puede ſino abſurdamente llamarle vn Parlamento libre, quando vna de ſus Camaras padece la menor violencia; aun menos ſe puede dezir, que vn Parlamento obra con libertad, quando el Soberano por cuya autoridad ſe junta, y cuyo conſentimiento ſolo dà a los aſtos la vida, y fuerça de ley, es actualmente priſionero.

No os repreſentarémos la precipitacion, con la qual el Principe de Orange nos ha hecho ſalir por fuerça de Londres con ſus Guardas, luego que èl viò, que eſta Ciudad entraba en ſu deber, y que èl no le podia ſiar: con qué indignidad èl nos ha intultado en la perſona del Conde de Feversham, que noſotros le aviamos embiado? Con qué inhumanidad el nos ha hecho arreſtar? No dudamos noſotros, que eſtas coſas no ſean al preſente muy conocidas; y eſperamos, que ſi ſe conſideran con alguna reflexion, como tambien el modo con que èl ha violado las leyes, y libertades de Inglaterra, que èl pretendia reſtaſecer por eſta invaſion, no ſerà menester mas en adelante para abrir los ojos de todos nueſtros ſubditos, y para hazerles ver lo que cada vno de ellos debe eſperar, y qué tratamiento recibirán dèl despues que aya dado buen exito a ſus deſignios, pues vn Principe ſoberano ſu tio, y ſu padre ha ſido tan indignamente tratado; ſea lo que fuere. Los ſentimientos que noſotros tenemos de todos eſtos vitrages; la juſta aprehenſion en que noſotros eſtamos, que èl no ponga ſus atentados aun mas leños, las calumnias atrozes, que èl eſparce todos los dias contra noſotros, para manchar inſamemente nueſtra reputacion, como ſi noſotros huvieramos podido ſuponer al Principe de Gales, lo qual no es incomparab'emente mas injurioſo, que todo lo que èl ha podido emprender mas funeſto contra nueſtra perſona. Finalmente las ſerias reflexiones, que noſotros hemos hecho, ſobre lo que dezia en ſe mejante calo el Rey nueſtro padre de dichòſa memoria: *Que ay muy poca diſtancia de la priſion de vn Principe a ſu ſepulcro*, nos han perſuadido, que podiamos trabajar en ſalir de vn Lugar en donde ſe nos detenia injuſtamente, y recobrar nueſtra libertad, pues que la naturaleza, y las leyes lo permiten a los menores de nueſtros ſubditos; demàs, que eſtando nueſtra perſona en ſeguridad, eſtamos en eſtado de proveer a todo lo que puede contribuir a la paz, y a la tranquilidad de nueſtro Reyno. Y como nueſtra mala fortuna no

erá jamás capaz de hazernos condescender a alguna cosa, que sea indecorosa a la Dignidad Real , a la qual Dios nos ha elevado por vna legitima sucesion; asimismo, ni la rebelion, ni la ingratitude de nuestros vassallos no nos harán hazer alguna demonstracion contraria a los verdaderos intereses de la Nacion Inglesa, que nos han sido , y nos serán siempre tan amados como los nuestros. Por esta razon nosotros queremos, y es de nuestro beneplacito, que vosotros los que sois de nuestro Consejo Privado, toméis vn cuydado muy particular de hazer conocer nuestras favorables intenciones a todos los señores Ecclesiasticos, y Seglares, que están en nuestras Ciudades de Londres, y de Westmister, y sus contornos, al Maire, y a los Comunes de nuestra Ciudad de Londres, y generalmente a todos nuestros subditos, y asegurarles, que nada mas deseamos nosotros, que bolver a nuestro Reyno, y juntar vn Parlamento libre , en donde podamos mejor delengañar a nuestro Pueblo, y convencerle de la sinceridad de las protestas, que nosotros aveamos con tanta frecuencia reiterado de querer conservar las libertades, y propiedades de nuestros vassallos, la Religion protestante , y particularmente la Iglesia Anglicana, de la manera que ella ha sido establecida por las leyes, con alguna permission para los No-Conformistas, tal, que nosotros siempre hemos creído, que se les podia acordar con justicia , y que el cuydado del bien general de nuestro Pueblo no, obliga a procurar. Y al mismo tiempo vosotros los de nuestro Consejo Privado, nos embiéis los avisos tocante a los medios, que creéis los mas a proposito para adelantar nuestra buelta , y el suceso destos buenos designios; lo qual podreis vosotros hazer mejor estando en eses Lugares. Y a mas de esto , que impidais en nuestro nombre , y por nuestra autoridad Real todos los desordenes , y motines que puedan sobrevenir, y de hazer de fuerte, si se puede , que la Nacion en general, y cada vno de nuestros vassallos en particular , no padezcan el menor daño en las reboluciones presentes; y como nosotros no dudamos de vuestra fidelidad, y de vuestra obediencia a nuestros ordenes , os decimos a Dios. Da en San German en Laya a 14. de Enero de 1689. Y el quarto de nuestro Reyno.

Y en el sobrescrito.

A los señores, y a los demás de nuestro Consejo de Inglaterra.

Por mandamiento de su Magestad.

*Melfert.*

*Cor-*

Continua la Republica de Venecia las levas, y recrutas con tanto calor, como no le tratasse de pazes. En Dalmacia se haze vna considerable de Albaneses, y otras naciones Montañesas de aquella Region. A los vltimos de Enero partió de Venecia vn Comboy de 6. Navios, de guerra, y otros muchos Bageles para Levante, con 1250. hombres, cantidad de municiones, y 1000. segures. Aprestale otro mucho mayor, y con mayor carga de todo lo referido. Los vltimos avisos de la Morea refieren, que el Serenissimo Dux Morosini se hallaba en Napoles de Romania con perfectissima salud, y persistiendo en su vltima resolucion de ponerle otra vez sobre Negroponte, luego que el tiempo lo permisiere.

*De Alemania.* La singular clemencia del Cesar, no obstante la fiera pertinacia de la guarnicion de Siger, ha firmado las capitulaciones de su entrega siguiente: Que luego que será de buelta a dicha plaza Aslan Bey, Teniente Governador de Siger, se evacuará la Ciudad con el Castillo, y se entregarán las municiones sin algun fraude, y todo lo demás, que pertenciere a su defensa, retirandose la guarnicion, y vezindad al lugar de la Ciudad, a Villa-Baxa, que se les señalare, con buena guardia Imperial para su seguridad, quedandole en ella hasta que el rigor de la sazon permita el poder marchar, y que los rios sean navegables, y los caminos praticables, previniendole entretanto los carros, y barcos para su transporte, y poniendo en manos de los Imperiales las armas, que se les avrán permitido para su marcha; que se les dará todo lo que huvieren menester en el tiempo de su detencion, y en el de la marcha por su dinero; que no se les hará violencia, ni daño alguno; que tanto a los viejos, como a los demás se proveerá de carros, y cavallos para comboyarlos hasta el agua, a donde estarán barcos prevenidos para conducirlos hasta los confines del dominio Otomano; que todos los Renegados antes desta guerra podrán partir libremente con los Turcos, aviendo de quedar los que durante ella huvieren renegado; y pudiendo quedar para vivir en la plaza los que de su libre voluntad quisieren, sin hazerle fuerza de vna parte, ni otra: y los que se fueren podrán llevar consigo sus muebles, y alhajas. Finalmente, que serán restituidos sin engaño todos los prisioneros, y todos los Christianos, hombres, mugeres, y niños, sin esconderle persona alguna. Dió el Turco Aslan mil bendiciones a la Magestad Cesarea, no cantandote de alabar tu piedad, y de toda tu Augustissima Casa, confesándo, q de otra manera era preciso quedassen todos esclavos. Refirió muchas particularidades de Siger su patria; dixo ser vna plaza por parte, y naturaleza inexpugnable, rodeada la Ciudad, y Castillo con profundos fossos de agua, y espaciotas lagunas, y pantanos, demás de las fortissimas murallas, y fortificaciones, en cuya expugnacion el Gran Solimán, segundo en persona, consumió tres años, muriendo en ella, y despues de su muerte año 1566. Y en el vltimo assalto, que dieron los Turcos, per-

perdieron 2600. hombres : asseguraba , que si huviesſen tenido qué comer con ſu poco numero , aunque la huviesſen atacado 1000. Chriſtianos no la huvieran tomado ; y que lo miſmo esperaba de Cania dentro de poco tiempo. Las fabricas dixo , que eran de poca importancia , por no cuidar mucho los Turcos de ellas , ni de ſu eſtructura ; que ſe mandaba por tres puertas , que avia dentro tres Mezquitas , la vna muy magnifica con viſtolas columnas , y fuentes de marmol , y dos baños muy ſuntuoſos , que ſe hallaban en ſu arsenal , ò atarazana , mucho mejor , que el de Alba-Real. 85. piezas gruesas de bronce , ſin otras pequeñas con ſuficientes municiones , con todo lo neceſſario , y que ſiempre la han habitado mas de 1000. a. mas con la guarnicion , y que al preſente ſaldrian de ella mas de 60. entre hombres , mugeres , y niños cõtra lo q̃ avemos dicho , ſegun los avitos q̃ tuvimos en las antecedentes noticias , q̃ no ſe hallaban al preſente en ella ſino 600. de gente comun , y 400. hombres de guarnicion. Encareciõ la amenidad , y fertilidad del territorio cubierto de jardines , viñas , y arboles frutales , con abundancia de cerezas del tamaõ de nuezes muy grandes , que por delicioso regalo ſe llevan a partes muy diſtantes , y lleno de multitud de caza mayor , y menor en ſus dilatados , y frondolos boſques , en tanto extremo , que no era diſcil en vn dia coger 20. ò 30. Ciervos , a que ſe allega la variedad abundante de peſcados muy ſabroſos. Partiõ Aſlan Bey de Viena con lagrimas de agradecimiento el dia 31. de Enero.

Diõle en ſin a 8. del mes preſente , audiencia a los Embiaados Turcos Sulſicar Eſtandi , hombre de gran ſupolicion , y ſu aſjanto Mauro Cordato , Chriſtiano Griego , Interpreter mayor de la Puerta Otomana , perſona de mucho credito , y capacida , con las ceremonias decentes al grado de Embiaados , y que ſe juzgaron convenientes. Recibiõlos el Ceſar en ſu ſolio al Turco cubierto con el turbante , conforme el viſo Muhometano , y al Chriſtiano con el bonete en la mano. Deſpues de muy ſumiſſas inclinaciones , dixo Sulſicar : *El Poderofiſſimo , y Grande Emperador de Turcos , y el mas alto Monarca del mundo Sulſan Suleiman Han , biſo del Sulſan Ibrahim Han , que lo era del Sulſan Abmes Han , nueſtro ſeñor , os embia a vos , que ſois altiſſimo , y gloriſiſſimo Emperador entre los Principes Chriſtianos , y ſu ſummo amigo una carta Imperial , que contiene ſu ſelez exaltacion al Trono por la gracia de Dios en el año 199. el ſegundo dia dei bendito mes Muharrem , como tambien el aſecto , y amiſtad , que ha avido entre ſus altos Aſcendientes , y los nueſtros ſummiſſimos predeceſſores , y ha ordenado vocalmente a noſotros ſus criados , biſieſſemos ſaber a vos ſummo amigo ſuyo la inclinacion , y reſpeto , que conſerva en ſu Imperial pecho a la amiſtad de ſus anteceſſores. El Altiiſſimo Dios quiera inſpirar en ſus clarimiſſimos animos todo lo que fuere digno de Emperador , y uſar a loſervos de Dios.* Reſpondiõ por orden del Ceſar ſu Camarero , y Conſejero Imperial Aulico el Baron de Hervath , dando principio al razonamiento.

miento con estas palabras. *El Augustísimo, Poderosísimo, é inconfundible Emperador de Romanos, Rey de Hungría, y Bohemia, Archiduque de Austria nuestro clementísimo Emperador, y señor, está clementísimamente bien enterado de todo lo que a su Magestad Cesárea, en nombre del Serenísimo, y Poderosísimo Príncipe, y señor Sultán Suleiman, han referido humildísimamente los presentes Embiados, &c.* Salieron de la Audiencia en la misma conformidad, que avian estado, siendo regalados aquel dia con esplendido banquete. A 10. se abrió la conferencia, concurriendo en ella los propuestos Embiados, el Conde KinsKi, Chanciller de Bohemia, el Conde de Strarman, Chanciller de Austria, el Conde de Staremburg, Vice Presidente del Supremo Consejo de Guerra, y el Conde Carrasa, Comisario General de las Armas Imperiales, Diputados del Cesar, y los Plenipotenciarios de Polonia, y Venecia. Pretendieron los Otomanos preceder al Polaco, y con la disputa se dexò dezir Sulficar, que si sus negociaciones no tenian el lucello, que esperaban, el Sultán su amo, le pondria este año en campaña con todas sus fuerzas; respondió el Conde KinsKi, que se le daba muy poco de que saliese, ó no en campaña el Sultán, que no era ya tiempo de ferezas, y que refiriesen las proposiciones de paz, porque el Cesar trataba de renovar las alianças hechas. Callò el Turco, y se continuò la conferencia.

Del rebelde TeKeli se sabe, que no aviendo podido obtener cosa alguna de los Turcos, ni atraer los Hungaros a su devocion, avia recurrido a los Tartaros, pero que avia tenido la misma respuesta, que los primeros. El Embiado Extraordinario Cesáreo, que asistió en la Dieta de Varlovia, ha dado aviso al Emperador, que los Moscovitas embiaban vn Ministro a S.M. Imperial, para darle parte de la marcha de su numeroso Exercito contra la Tartaria Crimen, y del desseo, que tenian de hazer aliança mas estrecha con la Corte Cesárea. De Ratisbona se avia, que la Dieta del Imperio avia concluido, por pluralidad de voces, la declaracion de la guerra contra la Francia, en represallas de hostilidades, y extorsiones tan exorbitantes. De Francfort se escribe, que las guarniciones Francetas de Heydelberg, Manheim, y FranKeldal, pretendian hazer tomar estas plazas, y retirarse házia Vornes, y Mayança.

*Del Norte:* En la Dieta de Polonia, hasta aora no se ha tomado resolución alguna, ni propuesto cosa de importancia, pasando el tiempo en debates inútiles. Aguardavase en aquel Rayno vn Embiado de los Tartaros, para observar lo que tratava en la conferencia de paz con los Turcos.

*De Olanda:* Domingo 20. despues de medio dia, partiò de la Brilla para Inglaterra, la Serenísima Princesa de Orange, con sus dos esquadrones de Navios, Ingleta, y Olandesa, y los J. ctes prevenidos, acompañada de lucidísima Nobleza de ambos sexos; pero el dia 23. aun no se habia en Olanda si avia llegado.

*De Inglaterra:* A 18. Viernes de la semana pasada, las dos Camaras de los señores, y de las Comunidades, declararon por Reyes a los Serenísimos Principes de Orange Guillermo, y Maria, con la sucesion de sus hijos, y nietos en la Corona, y en caso que no los tenga, y sobreviviere el Principe de Orange, si se bolviere a casar, sucederán los hijos de la segunda muger; y si muriere sin hijos, saltando la Princesa ya Reyna Maria, sucederán en la Corona el Principe Jorge de Dinamarca, y la Princesa Ana, segunda hija del Rey Jacobo Segundo, y sus descendientes: dandose al Principe Jorge, y a su muger la Princesa Ana 850 libras de pension al año Esterlinas. Entiendele, que ya estarán coronados los nuevos Reyes Guillermo, y Maria.

*De Francia:* Embiando continuos refuerços de gente, artilleria, y municiones a las costas del mar Oceano, y le dize, le embiavan tambien a las del Mediterraneo. Se han mandado inarchar los Suizaros, que estavan en varias partes de Alemania, para las costas maritimas, y otras partes, para remediar a la repugnancia que hazian, conforme su juramento, y tratados con el Imperio, de tomar las armas contra él. Llegaron los efectos de la Flota de España a Marsella. MADRID, y Março 21. de 1689.

Por aver muerto el Exc. señor Marqués de Astorga (que como Condejero de Estado tenia orden de su Magestad para ver las Relaciones Historicas de la Liga Sagrada, y demás papeles Politicos) no se han dado a luz las noticias, que de esta misma Liga han traido los Correos de Italia, y el Norte, empero durante (mediante Dios) el Martes que viene, pues ya su Mag (que Dios guarde) tiene nombrado señor del Consejo de Estado, que las vea.

---

Con licencia en Sevilla, por Thomas Lopez de Haro, Impresor, y  
Mercader de libros en las siete rebueltas junto  
a la Imagen.